



GUIDE TOURISTIQUE DE LA RÉGION DE GUEBWILLER

En français
facile à lire et à comprendre



SOMMAIRE

Le sommaire présente les différents sujets du document.

1. L'Office de tourisme et la région de Guebwiller	p.3
2. La nature	p.7
3. Le patrimoine	p.9
- Le Patrimoine religieux	p.9
- L'histoire : Le Hartmannswillerkopf	p.11
4. Les sites touristiques et activités de loisirs	p.13
- Les musées	p.13
- L'Ecomusée d'Alsace	p.15
- Le parc du petit Prince	p.15
- Le centre nautique Nautilia	p.16
- Le Markstein	p.1

Vous allez découvrir dans ce guide toutes les choses à voir et à faire dans la région de Guebwiller.

Pour vous aider à les trouver facilement nous les avons classés par thèmes.

Le sommaire est aussi là pour vous aider.

L'Office de Tourisme :

C'est un endroit qui vous accueille quand vous êtes en vacances.
L'Office de Tourisme vous donne des idées d'activités et de visites à faire.

Vous pouvez y trouver :

- des documentations gratuites (des cartes, des plans)
- des informations sur les restaurants et les hébergements
- le programme des événements
- une boutique de souvenirs à acheter
- Wifi gratuit

Quand vous arrivez à l'Office de Tourisme, une personne vous renseigne et vous aide à passer de bonnes vacances.

L'Office de Tourisme peut vous aider à préparer vos vacances avant de partir de chez vous.

Pour trouver l'Office de Tourisme, suivez les panneaux ou affiches avec le logo :



L'Office de Tourisme est ouvert toute l'année.

Adresse : Château de la Neuenbourg - 3 rue du 4 février

68500 GUEBWILLER



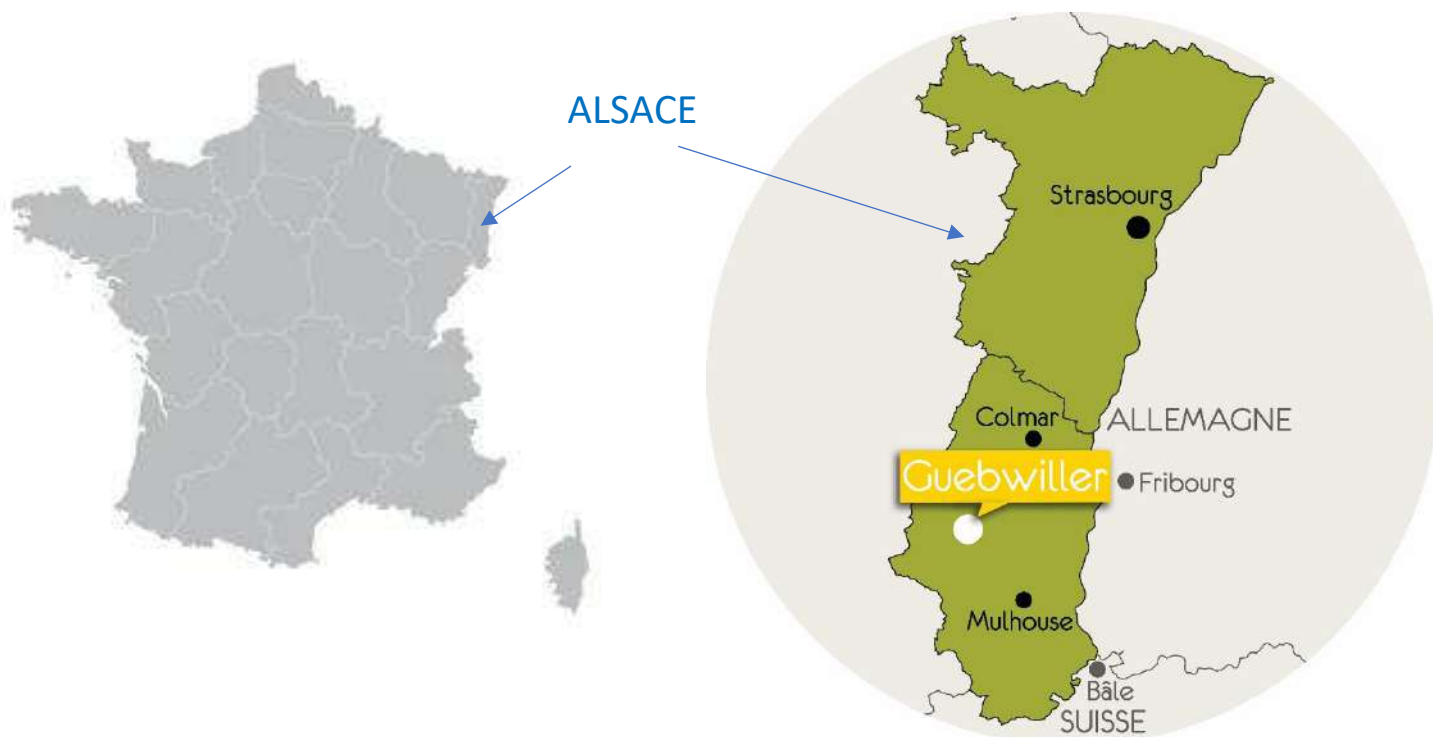
Numéro de téléphone : 03 89 76 10 63

Adresse mail : info@tourisme-guebwiller.fr

Site internet : www.tourisme-guebwiller.fr

Où est la région de Guebwiller :

La région de Guebwiller se trouve en Alsace.



Autour de Guebwiller, vous pouvez voir des vignes et des montagnes. Vous pouvez visiter des villages et des monuments. Vous pouvez faire de la randonnée et du vélo.

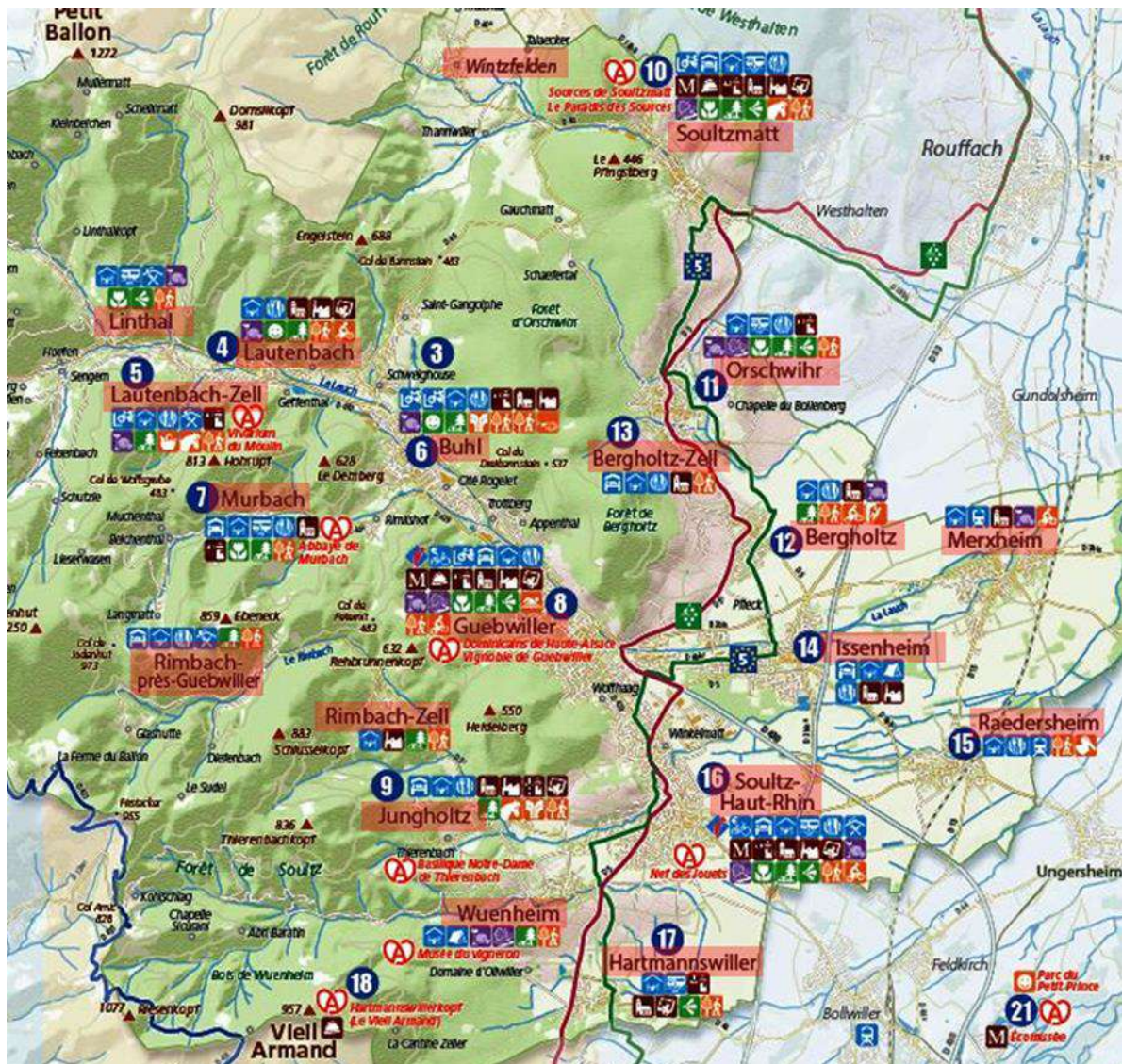
Le territoire est proche de plusieurs lieux connus :

- Colmar : à 25 minutes
- Mulhouse : à 25 minutes
- Écomusée d'Alsace : à 15 minutes
- Parc du Petit Prince : à 15 minutes
- Allemagne : à 45 minutes

- Suisse : à 45 minutes
- Strasbourg : à 1 heure

L'Office de Tourisme travaille avec 19 communes :

- Bergholtz, Bergholtz-Zell, Buhl, Guebwiller, Hartmannswiller, Issenheim, Jungholtz, Lautenbach, Lautenbach-Zell, Linthal, Merxheim, Murbach, Orschwihr, Raedersheim, Rimbach, Rimbach-Zell, Soultz, Soultzmatt-Wintzfelden, Wuenheim



Comment venir ?

En voiture :

Si vous venez en voiture, vous pouvez prendre l'autoroute A35 puis la voie rapide. Elle vous conduit jusqu'à l'entrée de Guebwiller.

En bus :

Depuis Colmar : train TER Colmar Rouffach puis Rouffach - Guebwiller Ligne 68R030

Depuis Mulhouse : Ligne 68R040

En train :

La gare la plus proche est celle de Bollwiller. Elle se situe à 9km de Guebwiller. Il faut ensuite prendre un taxi ou le bus Ligne 68R040

C'est le bus qui va de Mulhouse à Guebwiller et qui passe par la gare.

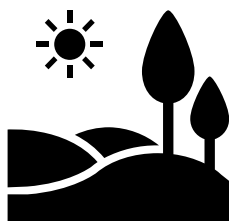
Si vous venez en train, vous pouvez demander le service Accès Plus.

Des personnes vous aiderons et vous accompagnerons à la gare.

En avion :

L'aéroport le plus proche est celui de Bâle-Mulhouse-Fribourg.

Il faut ensuite prendre un bus ou un taxi.



Le vignoble :

La Région de Guebwiller est située sur la « Route des Vins d'Alsace ».

C'est un itinéraire qui passe par les villes et villages qui produisent du vin.

Il est possible de visiter des caves et faire une dégustation de vin.

La liste des caves qui fabriquent du vin est disponible à l'Office de Tourisme.

Vous pouvez aussi vous promener dans les vignes grâce à de nombreux chemins de randonnée.



Vue sur le village d'Orschwihr

Les Vosges :

C'est le nom des montagnes qu'on trouve en Alsace.

On peut les découvrir en voiture en passant par la « Route des Crêtes ».

Au-dessus de Guebwiller on peut voir le « **Grand Ballon** ».

C'est le sommet le plus haut de cette zone de montagnes.

Il est facilement repérable par sa grosse boule blanche que l'on voit de loin.



Le sommet du Grand Ballon

La Nature

Il est accessible uniquement à pied par un sentier de randonnée.

Il existe plusieurs parcours pour s'y rendre.

Ils sont disponibles à l'Office de Tourisme ou sur internet :

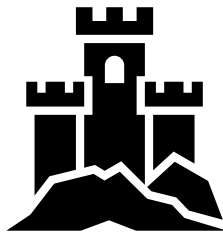
www.rando-grandballon.fr

Les parcs :

A Guebwiller et dans les villages autour, on trouve de nombreux parcs que vous pouvez visiter :

- Le Parc du Château de la Neuenbourg à Guebwiller
- Le Parc de La Marseillaise à Guebwiller
- Le Jardin du couvent des Dominicains à Guebwiller
- Le Jardin Médiéval de Murbach

Le Patrimoine



Le patrimoine : ce sont des monuments, des objets que l'on a du passé. Ce sont par exemple les églises, les châteaux, les maisons et d'autres bâtiments qui ont été construits il y a longtemps.

On fait attention à eux, on les répare et on les protège parce qu'ils sont intéressants, beaux. Grâce à eux, on peut découvrir comment était la vie dans le passé.

La région de Guebwiller a de nombreux monuments à visiter.

Vous pouvez les visiter seul ou suivre une visite guidée.

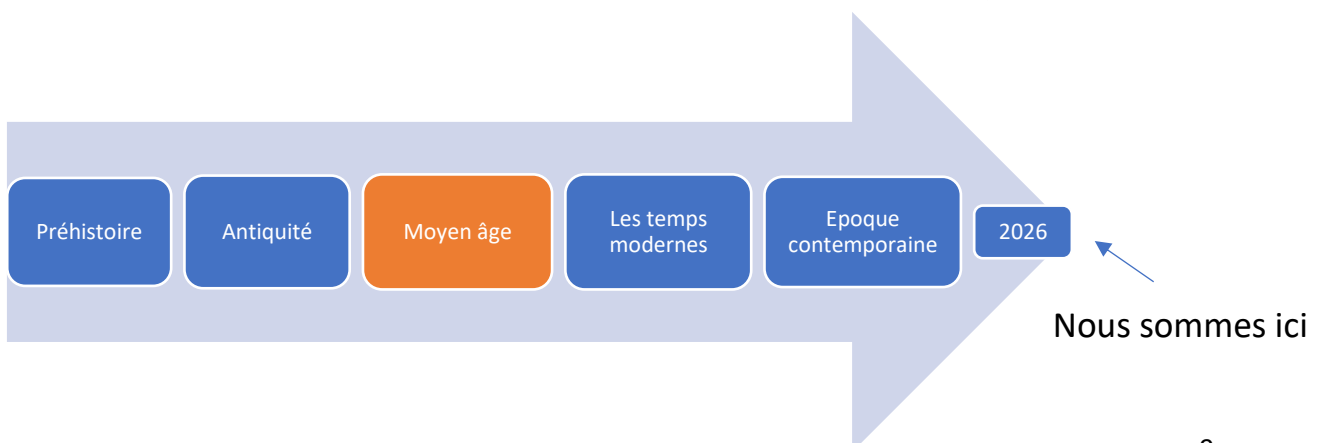
L'Abbaye de Murbach

Une abbaye est un bâtiment où vivent des moines. Ce sont des personnes religieuses, qui croient en dieu.

Elle a été construite au Moyen âge, en 728.



L'abbaye de Murbach



Le Patrimoine

Autrefois, une partie de l'abbaye a été détruite. Aujourd'hui, on peut toujours en voir une partie.

Murbach est un village situé à côté de Guebwiller.

Les églises Notre Dame et Saint Léger :

Ce sont les deux églises de Guebwiller.

Vous pouvez visiter l'intérieur.



Eglise Notre Dame



Eglise Saint Léger

Les Dominicains de Haute Alsace :

Il se trouve dans le centre-ville de Guebwiller. Autrefois c'était un couvent, c'est-à-dire un lieu où vivaient des personnes religieuses.

Aujourd'hui, c'est un endroit où des musiciens et chanteurs donnent des concerts.

Il est possible de le visiter en été, pendant les mois de juillet et août.



L'intérieur des Dominicains

La Basilique de Thierenbach :

C'est un bâtiment religieux, comme une église.

De nombreuses personnes croyant en Dieu s'y rendent tous les ans.

A l'intérieur, on trouve des peintures et plaques, pour prier ou remercier Notre Dame de Thierenbach.

A côté, on trouve un étang de pêche où il est possible de se promener.



Basilique Notre Dame de Thierenbach

L'historial et le champ de bataille du Hartmannswillerkopf :

C'est un lieu où il y a eu des combats entre des soldats allemands et français pendant la première guerre mondiale (1914-1918).

Le Hartmannswillerkopf est aussi appelé « Vieil Armand ».

Sur place, on peut visiter l'historial. C'est une sorte de musée.

Il explique comment se passait la guerre.



Ils proposent des visites adaptées sur réservation.

On peut aussi visiter le champ de bataille, là où se battaient les soldats.

On peut encore voir les « tranchées ». Ce sont des sortes de longs couloirs creusés dans la terre. C'est là où se cachaient les soldats.



Le Vieil Armand



Visiter les musées :

Un **musée** est un bâtiment qui présente des œuvres d'art, comme par exemple des tableaux, des sculptures, ou alors des objets ayant un intérêt historique ou scientifique. On peut y apprendre l'histoire d'une ville et des personnes qui vivaient avant nous.

Musée Théodore Deck à Guebwiller :

On y trouve des céramiques faites par Théodore Deck. Ce sont des objets fabriqués en terre cuite (des vases, des assiettes, des carreaux).

Théodore Deck est très connu pour ses céramiques. Surtout pour ses objets peints en bleu.

Il est né à Guebwiller.



Musée Théodore Deck

Une partie du musée présente le passé de Guebwiller et de ses alentours.

Le musée se trouve sur plusieurs niveaux. Un ascenseur permet d'y accéder.

La Nef des jouets à Soultz :

C'est un musée des jouets anciens. On peut y voir des trains, des bateaux, des avions, des voitures.



La Nef des Jouets

Le musée du Bucheneck à Soultz :

Le musée est installé à l'intérieur d'un ancien château du Moyen-âge.

On y découvre l'histoire de la Ville de Soultz.



Le musée du Bucheneck

Le Centre d'Interprétation du château de la Neuenbourg à Guebwiller :

Un centre d'interprétation est une sorte de musée. Il n'y a pas d'objet ancien. On découvre l'histoire de Guebwiller et de sa région.

Il y a des vidéos, des maquettes à toucher, des jeux.

Il est à l'intérieur du château de la Neuenbourg.



Le château de la Neuenbourg

La visite est gratuite. Un ascenseur permet d'aller à l'étage.

Le Vivarium du Moulin à Lautenbach-Zell :

Un vivarium est un endroit où vivent des insectes. Celui-ci est installé dans un ancien moulin.

Vous pouvez observer des petites bêtes comme des araignées, des fourmis et des phasmes !



L'intérieur du Vivarium du Moulin

L'Ecomusée d'Alsace :

Cet endroit reproduit un village alsacien typique. Toutes les maisons étaient avant installées dans des villages en Alsace.

On se promène dans des ruelles, on peut rentrer dans les maisons à colombages (avec du bois sur la façade).

On découvre le passé et l'histoire de l'Alsace.

On peut visiter une ferme, une école. Faire une promenade en barque ou en tracteur.



Balade en barque à l'Ecomusée

Le Parc du Petit Prince :

C'est un parc d'attraction sur le thème du Petit Prince. Le Petit Prince est un personnage d'un livre écrit par Antoine de Saint Exupéry.



Les sites touristiques et activités de loisirs

Dans le parc, il y a des manèges, une petite ferme avec des animaux et un ballon captif. On peut aller à l'intérieur pour monter dans les airs.

Centre aquatique Nautilus à Guebwiller :

C'est la piscine de Guebwiller. Il y a deux bassins de natation (un grand et un petit), une pataugeoire et un bassin pour se détendre. L'eau est plus chaude que dans les autres et il y a des jets d'eau massant.

L'été, la piscine s'ouvre sur l'extérieur. Dehors, il y a des toboggans.



Bassin à l'extérieur



Les maîtres-nageurs font des activités adaptées sur réservation.

Le Markstein :

C'est une station été-hiver.

En hiver, on peut y faire du ski. L'Ecole de Ski Française propose des leçons. On peut aussi faire du ski de fond, de la luge et des promenades en raquettes à neige. Ce sont des objets qu'on accroche aux pieds pour marcher plus facilement dans la neige.

L'été, il y a une luge sur rail, un minigolf, du tir à l'arc et un Bike Park. Ce sont des pistes de descente pour les VTT.

Le Markstein est aussi un point de départ pour faire de la randonnée.

